

SYNTAXE

CHAPITRE PREMIER

SYNTAXE D'ACCORD

[Élève, p. 157]

155. Exercice.

1° 1. Le soleil (*suj.*) luit (*verbe*). — 2. La terre (*suj.*) est (*v.*) ronde (*att.*). — 3. Le temps (*suj.*) est (*v.*) court (*att.*). — 4. Nous (*suj.*) sommes (*v.*) heureux (*att.*). — 5. Sois (*v.*) bonne (*att.*). — 6. Le savant (*suj.*) est (*v.*) modeste (*att.*); l'ignorant (*suj.*) est (*v.*) orgueilleux (*att.*). — 7. L'espérance (*suj.*) est (*v.*) un rêve (*att.*). — 8. La grammaire (*suj.*) est (*v.*) utile (*att.*). — 9. La flatterie (*suj.*) est (*v.*) un mensonge (*att.*). — 10. Le peuple (*suj.*) nomma (*v.*) Cicéron (*compl. dir.*) consul (*att. du compl. direct.*). — 11. Pauvreté (*suj.*) n'est pas (*v.*) vice (*att.*). — 12. Les Romains (*suj.*) furent (*v.*) vainqueurs (*att.*). — 13. Le roi (*suj.*) était (*v.*) le maître (*att.*). — 14. Je (*suj.*) suis (*v.*) homme (*att.*). — 15. Qui (*att.*) êtes (*v.*) vous (*suj.*)?

2° 1. Stellæ (*suj.*) lucent (*v.*). — 2. Ver (*suj.*) est (*v.*) gratum (*att.*). — 3. Luna (*suj.*) plena (*att.*) est (*v.*). — 4. Pura (*att.*) est (*v.*) aqua (*suj.*). — 5. Brevissimum (*att.*) est (*v.*) tempus (*suj.*). — 6. Ego (*suj.*) sum (*v.*) miser (*att.*), tu (*suj.*) felix (*att.*) es (*v.*). — 7. Este (*v.*) felices (*att.*). — 8. Justus (*suj.*) beatus (*att.*) est (*v.*), avarus (*suj.*) miser (*att.*). — 9. Boni (*suj.*) laudantur (*v.*), contemnuntur (*v.*) ignavi (*suj.*). — 10. Reges (*suj.*) homines (*att.*) sunt (*v.*). — 11. Quis (*att.*) est (*v.*) hic (*suj.*)? — 12. Tempus (*suj.*) fugit (*v.*). — 13. Indocti (*suj.*) sunt (*v.*) superbi (*att.*). — 14. Romani (*suj.*) Ciceronem (*compl. dir.*) patrem patriæ (*att. du compl. dir.*) dixerunt (*v.*).

[Élève, p. 159]

156. Exercice.

1. Demosthenes et oratores qui partibus ejus favebant missi sunt in exsilium. — 2. Res Xerxes classisque persica

victi sunt a Græcis. — 3. Tarquinius ejusque uxor arrogantes erant ac crudeles. — 4. Meus frater sororque mea sunt lætissimi. — 5. Matres et filii trucidati sunt. — 6. Athenienses urbem suam reliquerant; mulieres, pueri, senes erant abducti. — 7. In agris eaque nemora sunt celeberrima. — 8. Neque somnus neque vigiliæ nobis sunt salubria ubi modum excedimus. — 9. Arrogantia, injustitia, odium semper execranda erunt. — 10. Conjecta sunt interdum labor et voluptas.

[Élève, p. 160]

157. Exercice.

1. Alexander, rex Macedonum, a puero apparuit strenuus et magnanimus. — 2. Catilinæ scelera Ciceroni consuli ignota non erant. — 3. Proca, Albanorum rex, duos filios habuit, Numitorem et Amulium. — 4. Apud Herodotum, patrem historiæ, multæ sunt fabulæ. — 5. Romani in Capitolio, inexpugnabili arce, deos et leges servabant. — 6. Vivite simplices et verecundi. — 7. Fugiunt anni velut torrentis aquæ rapidi. — 8. Lenis et placida fluit sapientis vita. — 9. Invidiam fuge, terribile venenum.

[Élève, p. 160]

158. Exercice.

1. Populus Romanus post cladem Cannensem constantiam et robur vere egregium ostendit (ou vere egregiam constantiam et robur ostendit). — 2. Corpora animosque firmissimos enervat mollities (ou firmissima corpora animosque...). — 3. Romani Gracchos interfecerunt quos tueri videbatur gentis gloria; nam claros majores, avum, patrem habebant (ou nam majores, avum, patrem clarum habebant). — 4. Milites Romani summo ardore atque alacritate (ou ardore atque alacritate summa) adversus Gallos certabant. — 5. Perfecta tranquillitate et felicitate (ou tranquillitate et felicitate perfecta) sapiens fruitur. — 6. Dux hostium neque ingenium neque virtutem necessariam (ou neque necessarium ingenium neque virtutem) habebat. — 7. Thebani suo adversus Spartanos certamine adepti sunt (comparaverunt) gloriam nomenque immortale (ou immortalem gloriam nomenque). — 8. Id quod aggredieris ardorem postulat et diligentiam assiduam (ou assiduum ardorem postulat et diligentiam id quod aggredieris).

[Élève, p. 161] **159. Texte à apprendre par cœur.**

ARISTIDE EXILÉ.

Quoiqu'Aristide se distinguât tellement par son intégrité qu'il fut surnommé le Juste, cependant, ébranlé dans son crédit par Thémistocle, il fut puni d'un exil de dix années par les suffrages des Athéniens. Comme en s'en allant il remarquait un certain individu votant pour qu'il fût chassé de sa patrie, il lui demanda pourquoi il faisait cela ou quelle faute avait commise Aristide. L'autre (m. à m. celui-là) lui répondit qu'il ne connaissait pas Aristide, mais qu'il supportait avec impatience qu'on l'appelait toujours le Juste.

(D'après CORNÉLIUS NÉPOS, *Vie d'Aristide*, ch. 1^{er}.)

[Élève, p. 161]

QUESTIONNAIRE

1. Surnommer. — 2. *Auquel* il répondit. — 3. *Se exprimé* plus haut, devant *ignorare*.

CHAPITRE II

SYNTAXE DE COMPLÉMENT

[Élève, p. 162]

160. Exercice.

RÈGLE 178. — 1. Metus laboris pigritia vocatur. — 2. Culparum nostrarum poenam solvimus omnes. — 3. Cæcus est amor pecuniæ. — 4. Pars exercitus aufugit. — 5. Classis ducentarum navium quam habebant hostes deleta est. — 6. Apud veteres sacrum habebatur nomen pœtæ. — 7. Aliqui cives raræ virtutis (*ou* rara virtute) hostibus restiterunt. — 8. Canis est animal egregiæ fidei (*ou* fide egregia). — 9. Omnis generis arma congesserant hostes. — 10. Naves Persarum miræ magnitudinis (*ou* mira magnitudine) erant. — 11. Pueri indomitæ perviciæ (*ou* indomita perviciæ) magnas sibi parant ægritudines.

[Élève, p. 163]

161. Exercice.

1^o RÈGLE 178, Rem. II et III. — 1. Caligula equo suo dedit stabulum ex marmore. — 2. Fabricii omnis argentea supellex salino constabat. — 3. Tarquinius Superbus urbem Ardeam obsidebat. — 4. Urbs Lugdunum ædificata est in flumine Rhodano. — 5. Urbs Delphi sita est in Parnasso monte. — 6. Alpes montes *ab* Italia nos dividunt.

2^o RÈGLE 179. — 1. Statua Jovis Olympii quinquaginta quatuor pedes alta erat. — 2. Campus longus erat decem milia passuum. — 3. Agger quinquaginta pedes erat latus. — 4. Milites fossam quinque pedes altam foderunt.

[Élève, p. 164]

162. Version.

PAROLES DE PAUL ÉMILE VAINQUEUR.

Lucius Æmilius Paullus, après avoir accueilli avec bonté le roi Persée fait prisonnier par lui (qu'il avait fait prisonnier), se tournant vers les Romains qui l'entouraient dit : « Vous voyez un exemple frappant de l'inconstance des choses humaines. C'est à vous surtout que je dis cela (que je m'adresse), jeunes gens. Il convient donc dans la prospérité de ne prendre aucune décision envers personne avec orgueil et violence et de ne point se fier à la fortune présente, *puisque* personne ne *peut* prévoir l'avenir.

(D'après TITE-LIVE, XLV, 8.)

[Élève, p. 164]

163. Exercice.

RÈGLE 180. — 1. Proconsul iste erat avidus pecuniæ. — 2. Cicero gloriæ semper fuit cupidus. — 3. Scipio erat belli peritus. — 4. Epaminondas artium pacis haud rudis erat, nam peritissimus erat philosophiæ. — 5. Bestiæ rationis non sunt participes. — 6. Cato agriculturæ et civilis scientiæ præcipue peritus erat; sed neque militarium rerum neque litterarum rudis erat. — 7. Ducum gloriæ milites sunt participes. — 8. Ante punica bella, Romani rudes erant rerum maritimarum.

[Élève, p. 165]

164. Exercice.

1. Apud Romanos, Ciceroni par nullus fuit orator. — 2. Nonne canis similis est lupo? — 3. Cæsar locum castris

idoneum delegit. — 4. Latinis vicini Samnites erant. — 5. Campania Samnitium finibus est finitima. — 6. Humus horti mei apta est omnis generis plantis. — 7. Sallustius æqualis fuit Cæsari et Ciceroni. — 8. Virtus Romanorum erat dissimillima Gallorum fortitudini. — 9. Abies optimam navibus materiam præbet. — 10. Bellum Peloponnesiacum non minus Lacedæmonis quam Atheniensibus funesta fuit. — 11. Cicero Demostheni par esse volebat.

[Élève, p. 166]

165. Exercice.

1. Mœnia vacua erant defensoribus. — 2. Liberne est omni cura animus tuus? — 3. Orbus est puer ille miser omnibus bonis quibus vos divites estis. — 4. Patre et majoribus dignus fuit magnus ille vir. — 5. Tua indoles laude digna non est. — 6. Gallia silvis referta erat. — 7. Te indignum est istud verbum. — 8. Græcia plena erat civium Romanorum. — 9. Militibus rebusque omnibus quæ sunt defensionis necessariæ refertum est oppidum. — 10. Ea regio jumentis egens, verum pecore est affluens. — 11. Dux plenus est prudentiæ. — 12. Multi homines orbi ratione esse videntur. — 13. Dissimulatio est indigna viro bono.

[Élève, p. 167]

166. Exercice.

1. Il n'y a rien de plus célèbre que le combat de Marathon; en effet, jamais aucune troupe aussi petite ne mit en déroute des forces aussi grandes. — 2. L'éloquence est la chose la plus difficile de toutes. — 3. Les pauvres vivent souvent plus en sûreté que les riches. — 4. Beaucoup d'adolescents tombent dans les maladies (tombent malades) plus facilement que les vieillards. — 5. Rien ne paraît être plus magnifique que le ciel. — 6. Les Numides étaient de beaucoup les plus forts de toutes les nations en cavalerie (m. à m. par la cavalerie). — 7. Rien ne sèche plus vite qu'une larme. — 8. Très souvent on ne ressent pas une joie moins vive des objets les plus vils que des plus précieux. — 9. Le commun des hommes s'émeut et s'effraie des choses vaines plus souvent que des dangers véritables (réels). — 10. Les plus grands hommes ont souvent été les plus malheureux de tous. — 11. Bien des gens sont d'avis que les œuvres poétiques anciennes sont meilleures que les

modernes à cause de leur seule antiquité (bien des gens sont d'avis que les œuvres poétiques d'autrefois valent mieux que celles d'aujourd'hui à cause de leur antiquité seule). — 12. Les compagnons de Catilina étaient très méchants; lui-même était le plus méchant de tous. — 13. Les heureux ont plus d'amis que les malheureux.

[Élève, p. 167]

QUESTIONNAIRE

1. Au même cas que le nom ou pronom qu'elle détermine (§ 175). — 2. L'ablatif (§ 183). — 3. Particeps, expers, cupidus, avidus, peritus, rudis (§ 180). — 4. Au datif (§ 181).

[Élève, p. 168] **167. Texte à apprendre par cœur.****FORCE D'ÂME D'ARRIA**

Cécina Petus, mari d'Arria, était malade, leur fils était malade aussi, et tous deux en danger de mort, à ce qu'il semblait. Le fils mourut; il était d'une beauté peu commune, d'une modestie pareille et très aimé (adoré) de ses parents. Sa mère lui prépara des funérailles, conduisit le convoi funèbre de telle façon que son mari l'ignora. Bien plus, toutes les fois qu'elle entra dans sa chambre à coucher, elle feignait que leur fils était vivant et même qu'il se trouvait mieux. Et comme il lui demandait très souvent ce que faisait l'enfant, elle répondait: « Il a bien reposé, il a pris de la nourriture avec plaisir. » Ensuite, quand ses larmes longtemps contenues jaillissaient, elle sortait. Alors elle se donnait à sa douleur (elle donnait un libre cours à sa douleur).

(D'après PLINE LE JEUNE, *Lettres*, liv. III, lettre 16.)

[Élève, p. 169]

168. Exercice.

RÈGLE 187. — 1. Les Syriens adoraient les poissons, les Égyptiens les chats, les loups, les chiens, les crocodiles. — 2. Quel peuple, quel homme ne loue la bienfaisance et la reconnaissance, [et] ne blâme la malveillance et l'ingratitude? — 3. Un souci continuel tourmente les avarés. — 4. Les lettres ornent la jeunesse [et] charment la vieillesse. (Les lettres font l'ornement de la jeunesse et le charme de la vieillesse). — 5. Une bonne espérance (un bon espoir) fortifiera ce pauvre homme. — 6. Par un bienfait de Dieu,

idoneum delegit. — 4. Latinis vicini Samnites erant. — 5. Campania Samnitium finibus est finitima. — 6. Humus horti mei apta est omnis generis plantis. — 7. Sallustius æqualis fuit Cæsari et Ciceroni. — 8. Virtus Romanorum erat dissimillima Gallorum fortitudini. — 9. Abies optimam navibus materiam præbet. — 10. Bellum Peloponnesiacum non minus Lacedæmoniis quam Atheniensibus funesta fuit. — 11. Cicero Demostheni par esse volebat.

[Élève, p. 166]

165. Exercice.

1. Mœnia vacua erant defensoribus. — 2. Liberne est omni cura animus tuus? — 3. Orbus est puer ille miser omnibus bonis quibus vos divites estis. — 4. Père et majoribus dignus fuit magnus ille vir. — 5. Tua indoles laude digna non est. — 6. Gallia silvis referta erat. — 7. Te indignum est istud verbum. — 8. Græcia plena erat civium Romanorum. — 9. Militibus rebusque omnibus quæ sunt defensionis necessariæ refertum est oppidum. — 10. Ea regio jumentis egens, verum pecore est affluens. — 11. Dux plenus est prudentiæ. — 12. Multi homines orbi ratione esse videntur. — 13. Dissimulatio est indigna viro bono.

[Élève, p. 167]

166. Exercice.

1. Il n'y a rien de plus célèbre que le combat de Marathon; en effet, jamais aucune troupe aussi petite ne mit en déroute des forces aussi grandes. — 2. L'éloquence est la chose la plus difficile de toutes. — 3. Les pauvres vivent souvent plus en sûreté que les riches. — 4. Beaucoup d'adolescents tombent dans les maladies (tombent malades) plus facilement que les vieillards. — 5. Rien ne paraît être plus magnifique que le ciel. — 6. Les Numides étaient de beaucoup les plus forts de toutes les nations en cavalerie (m. à m. par la cavalerie). — 7. Rien ne sèche plus vite qu'une larme. — 8. Très souvent on ne ressent pas une joie moins vive des objets les plus vils que des plus précieux. — 9. Le commun des hommes s'émeut et s'effraie des choses vaines plus souvent que des dangers véritables (réels). — 10. Les plus grands hommes ont souvent été les plus malheureux de tous. — 11. Bien des gens sont d'avis que les œuvres poétiques anciennes sont meilleures que les

modernes à cause de leur seule antiquité (bien des gens sont d'avis que les œuvres poétiques d'autrefois valent mieux que celles d'aujourd'hui à cause de leur antiquité seule). — 12. Les compagnons de Catilina étaient très méchants; lui-même était le plus méchant de tous. — 13. Les heureux ont plus d'amis que les malheureux.

[Élève, p. 167]

QUESTIONNAIRE

1. Au même cas que le nom ou pronom qu'elle détermine (§ 175). — 2. L'ablatif (§ 183). — 3. Particeps, expers, cupidus, avidus, peritus, rudis (§ 180). — 4. Au datif (§ 181).

[Élève, p. 168] **167. Texte à apprendre par cœur.****FORCE D'ÂME D'ARRIA**

Cécina Petus, mari d'Arria, était malade, leur fils était malade aussi, et tous deux en danger de mort, à ce qu'il semblait. Le fils mourut; il était d'une beauté peu commune, d'une modestie pareille et très aimé (adoré) de ses parents. Sa mère lui prépara des funérailles, conduisit le convoi funèbre de telle façon que son mari l'ignora. Bien plus, toutes les fois qu'elle entra dans sa chambre à coucher, elle feignait que leur fils était vivant et même qu'il se trouvait mieux. Et comme il lui demandait très souvent ce que faisait l'enfant, elle répondait: « Il a bien reposé, il a pris de la nourriture avec plaisir. » Ensuite, quand ses larmes longtemps contenues jaillissaient, elle sortait. Alors elle se donnait à sa douleur (elle donnait un libre cours à sa douleur).

(D'après PLINE LE JEUNE, *Lettres*, liv. III, lettre 16.)

[Élève, p. 169]

168. Exercice.

RÈGLE 187. — 1. Les Syriens adoraient les poissons, les Égyptiens les chats, les loups, les chiens, les crocodiles. — 2. Quel peuple, quel homme ne loue la bienfaisance et la reconnaissance, [et] ne blâme la malveillance et l'ingratitude? — 3. Un souci continuel tourmente les avarés. — 4. Les lettres ornent la jeunesse [et] charment la vieillesse. (Les lettres font l'ornement de la jeunesse et le charme de la vieillesse). — 5. Une bonne espérance (un bon espoir) fortifiera ce pauvre homme. — 6. Par un bienfait de Dieu,

ni la nourriture ni la boisson ne manquent aux hommes. — 7. Thémistocle n'évita pas (n'échappa point à) l'envie de ses concitoyens. — 8. Ce n'est pas nous que trompent les vices qui imitent la vertu. — 9. Il a vengé son père. — 10. Je te vengerai en raison de ces paroles-là.

[Élève, p. 169]

169. Exercice.

1^o RÈGLE 188. — 1. Cadmus enseigne aux Grecs l'alphabet des Phéniciens. — 2. Chaque jour César demandait instamment (réclamait) du blé aux Éduens. — 3. Bien des gens demandent à Dieu de leur donner des richesses (bien des gens prient Dieu de leur donner la richesse). — 4. Le père demanda à son fils son avis (l'avis de son fils). — 5. Je n'ai pas caché cela à mon père. — 6. *Lorsque* Tarquin l'Ancien fut tué, sa femme fit fermer le palais et cacha sa mort au peuple.

[Élève, p. 170]

2^o RÈGLE 189. — 1. Sagonte, ville forte d'Espagne très riche, qu'Hannibal détruisit, était éloignée de la mer de mille pas. — 2. L'armée des Gaulois était à une distance d'environ six mille pas du camp des Romains. — 3. Les poutres étaient éloignées l'une de l'autre de deux pieds. — 4. Ma maison est éloignée de la route de dix pas (est à dix pas de la route *ou* de la rue). — 5. Les soldats entourèrent la place d'une palissade et d'un fossé qui était éloigné des remparts de cinq cents pieds.

[Élève, p. 170]

170. Exercice.

1. Miltiades accusatus est proditiōnis. — 2. Pigritiæ et neglegentiæ me ipsum damno. — 3. Convictus es pigritiæ. — 4. *Cum* lupus vulpem furti insimularet, simius, iudex litis, exclamavit : « Tu, lupe, quereris, *etsi* nihil amisisti ; tu, vulpes, quod a te repetitur cepisti. »

[Élève, p. 171]

171. Exercice.

1. J'ai fait du bien à beaucoup de gens qui me nuisent maintenant. — 2. Bien des souverains se sont appliqués aux arts libéraux. — 3. Mon frère étudie l'agriculture, moi, j'étudie les lettres. — 4. Appliquez-vous à la vertu. — 5. Les méchants ont l'habitude de dénigrer la gloire des

hommes de bien. — 6. Il ne faut jamais porter envie aux hommes distingués (supérieurs). — 7. Il est glorieux d'épargner les ennemis vaincus. — 8. La femme du prisonnier supplia le roi en faveur de son mari. — 9. Le roi de Mauritanie Bocchus favorisait les Romains. — 10. Tu ne me persuaderas jamais. — 11. Codrus n'épargna pas sa vie pour servir (m. à m. *pour qu'il servit*) les intérêts de sa patrie. — 12. Porcia était mariée (m. à m. s'était mariée) à Brutus. — 13. Le médecin guérit les maladies. — 14. Les cultivateurs de Lycie dirent du mal de Latone. — 15. En amitié on ne demandera l'un à l'autre (m. à m. l'un ne demandera à l'autre) rien que d'honnête et de droit. — 16. Canius désirait acheter des jardins à Pythius. — 17. Les Lacédémoniens demandèrent conseil au roi des Perses.

[Élève, p. 171]

172. Exercice.

1. Athenienses Thrasybulo qui eis libertatem reddiderat, coronam oleagineam dederunt. — 2. Audentibus fortuna favet. — 3. Exercitus Romanus Gallorum impetui non potuit resistere. — 4. Pueri debent obedire parentibus et magistris. — 5. *Cum* valemus, ægris facile consilia damus. — 6. Alexander matri atque uxori Darii regis quæ ei supplicabant, pepercit. — 7. Mortem ducum clademque exercitus fugientes regi nuntiaverunt.

[Élève, p. 172]

173. Exercice.

1. Leoni vox est terribilis (*ou* Terribilem vocem habet leo). — 2. Sunt cervis gracilia crura (*ou* cervi habent gracilia crura). — 3. Sertorio erat cerva eximiæ pulchritudinis (*ou* Sertorius eximia pulchritudine cærvam habebat). — 4. Lydiis multi ante Cræsum reges fuerant (*ou* multos ante Cræsum Lydii habuerant reges). — 5. Est fratri meo filius indomiti ingenii (*ou* frater meus filium habet indomito ingenio). — 6. Familiarissimæ mihi erant cum illo viro consuetudines. — 7. Themistocles et Aristides ejusdem urbis erant. — 8. Plauti est hic versus. — 9. Apud Romanos omnia quæ fuerant uxoris mariti erant. — 10. Adolescentiæ temeritas est, senectutis prudentia. — 11. Est mihi amicus qui pulcherrimam domum habet (*ou* amicum habeo

cui domus est pulcherrima). — 12. Hæc domus mea est, illa fratris mei.

[Élève, p. 173]

174. Version.

LA PUISSANCE FAIT HONNEUR, SI ELLE EST UN INSTRUMENT DE SALUT.

Lucius Cinna avait dressé des embûches à César Auguste (avait formé un complot contre C. A.). Mais *comme* Auguste hésitait entre des avis divers et opposés, sa femme Livie s'adressa enfin à lui, et : « Admettez-vous, dit-elle, le conseil d'une femme ? *Faites* ce qu'ont coutume de faire les médecins qui, *quand* les remèdes habituels ne réussissent pas, en essayent d'opposés. Vous n'avez jusqu'ici avancé en rien par la sévérité (la sévérité jusqu'ici ne vous a servi de rien) ; essayez maintenant la clémence. Pardonnez à Cinna. Il est saisi (il est arrêté) ; il ne *peut* plus vous nuire, [mais] il peut *être utile* à votre renommée. » Livie parut bien conseiller (donner un bon conseil) : Auguste pardonna à Cinna.

(D'après SÉNÈQUE, *De Clementia*, liv. I, ch. ix.)

[Élève, p. 173]

175. Exercice (RÈGLE 195).

1. Avaritia est hominibus magno detrimento. — 2. Curæ sunt mihi tuæ molestiæ. — 3. Anseres Capitolii Romæ saluti fuerunt. — 4. Cur derisui est tibi tuæ sororis timor ? — 5. Mors Scipionis Romanis fuit magno dolori. — 6. Maximo Romanis fuerunt detrimento latifundia. — 7. Bene instituti adulescentes decori sunt parentibus. — 8. Verecundia adulescentibus decori est. — 9. Multis hominibus exitio fuit superbia. — 10. Hominibus virtus est gloriæ et felicitati, cupiditates magno malo. — 11. Scientia virtusque homini sunt gloriæ et solacio.

[Élève, p. 174]

176. Exercice.

1. Ægritudo privat homines sommo. — 2. Milites vestibus hostes spoliaverunt *quia* ipsi frigore conficiebantur. — 3. Regina Thomyris sanguine humano implevit utrem in quem Cyri caput coniecit. — 4. Domini boni cavea vini et olei semper est plena, villa autem abundat lacte, caseo,

melle. — 5. Mali sunt infelices, *etiam cum* voluptatibus abundant. — 6. Vita *quam* patria carere malo. — 7. Cambyses, rex Persarum, a patre Dario immensum acceperat imperium ; omnibus abundabat bonis quæ habere *potest* homo ; at iis quæ dant sapientia et moderatio carebat voluptatibus.

[Élève, p. 174]

177. Exercice.

1. Primi pictores quatuor tantum coloribus utebantur. — 2. Meo consilio utere (utimini). — 3. Servilibus ministeriis isti homines funguntur. — 4. Publicis muneribus cives Romani fungebantur sine mercede. — 5. Finibus Remorum Cæsar potitus est. — 6. Glande vescebantur primi homines. — 7. Ursi non vescuntur cadaveribus. — 8. Multi homines præsentî felicitate frui nesciunt. — 9. Pythagorei philosophi non vescebantur faba. — 10. Utemur benignitate tua.

[Élève, p. 175]

178. Exercice.

1. Catilinæ conjuratio detecta est a Cicerone. — 2. Romæ, munera Pyrrhi non modo a viris sed etiam a mulieribus spreta sunt. — 3. Cicero ab Octaviano est relictus et proditus. — 4. Diliguntur a magistris studiosi discipuli. — 5. Labor levatur consuetudine. — 6. Avaritia homines cæcantur. — 7. Sanitas temperantia servatur. — 8. Bonis legibus servantur civitates. — 9. Romanorum disciplina Galli victi sunt. — 10. Sæpe reges produntur ab iis quibus maxime faverunt. — 11. Nobis omnibus hinc proficiscendum est. — 12. Vitium fugiendum est omnibus.

[Élève, p. 176] **179. Texte à apprendre par cœur.**

PORTRAIT DE CATILINA.

Lucius Catilina, né d'une famille illustre, fut d'une grande force d'âme et de corps, mais d'un esprit mauvais et pervers. Dès sa jeunesse, les guerres intestines, les meurtres, les rapines, la discorde civile lui furent agréables, et il y exerça son âge mûr. Son corps savait supporter le jeûne, le froid, la privation de sommeil, au delà de tout ce qu'on peut imaginer (m. à m. plus qu'il n'est croyable à personne) ; son âme était audacieuse, rusée, mobile ; con-

voiteux du bien d'autrui, prodigue du sien, il était ardent dans ses passions; il avait assez d'éloquence, peu de sagesse. Après la domination de Lucius Sylla, un très grand désir d'envahir l'État s'était emparé de lui (depuis la domination de L. Sylla, il était possédé du plus vif désir de s'emparer du gouvernement).

(D'après SALLUSTE, *Catilina*, ch. v.)

[Élève, p. 177]

180. Exercice.

1. *Duces exercitus tuba milites convocant.* — 2. *Corvus vultum oculosque Galli rostro et unguibus petiit.* — 3. *Cum consul regrediebatur domum, lictor ostium percutiebat virga.* — 4. *Vir probus pecunia non corrumpitur.* — 5. *Amicus meus venit cum pecunia.* — 6. *Romani stylo scribebant in cera.* — 7. *Catilina cæsus est cum exercitu.* — 8. *Scapha piscatoria Ap. Claudius consul fretum Siculum trajecit.*

[Élève, p. 177]

181. Exercice.

1. *Res publica Romana duobus dissimilibus malis, avaritia et luxuria, laborabat.* — 2. *Cæsar clarus erat beneficiis ac liberalitate, Cato integritate.* — 3. *Pulchritudine et virtute sua, Darius, Hystaspis filius, regno dignus erat.* — 4. *Bello Peloponnesiaco, Athenienses Syracusanis bellum indixerunt auctoritate consilioque Alcibiadis.* — 5. *Qui felicitate sua nimis superbit, sæpe acerbissimam sibi parat pœnitentiam.* — 6. *Hannibal vi cepit Saguntum, urbem Romanis fœderatam.* — 7. *Prudens orator ea omittit quæ aliquo modo eos lædere possunt qui eum audiunt.* — 8. *Æquis conditionibus pacem Romani composuere.* — 9. *Nemo viribus ac virtute Alexandrum æquabat.* — 10. *Inter animalia, alia viribus, alia dolis se defendunt.* — 11. *Demosthenes vi et simplicitate oratorum est princeps.*

[Élève, p. 178]

182. Exercice.

1. *Tarquin le Superbe régnaient, Pythagore vint en Italie (sous le règne de T...).* — 2. *La défaite de Cannes ayant été reçue, les Romains ne furent pas abattus (après avoir essayé la défaite de Cannes, les Romains ne se laissèrent pas abattre).* — 3. *Alexandre avait déclaré très souvent que, le*

monde étant soumis, il retournerait en Macédoine. — 4. *Alexandre mourut à Babylone, la trente-troisième année de son âge n'étant pas encore accomplie.* — 5. *Le roi Darius, ayant appris la défaite de ses lieutenants auprès du fleuve du Granique, résolut de décider lui-même la chose par une bataille rangée, et ayant préparé des troupes nouvelles et immenses, il partit contre Alexandre (le roi Darius, à la nouvelle que ses lieutenants avaient été battus sur les bords du fleuve du Granique, résolut de tenter en personne la fortune des armes, et après avoir réuni de nouvelles troupes en nombre immense, il marcha à la rencontre d'Alexandre).* — 6. *La lutte des patriciens et des plébéiens s'interrompait si la guerre naissait (éclatait) contre les ennemis; mais, les ennemis vaincus, la discorde s'allumait de nouveau.*

[Élève, p. 179]

183. Exercice.

1. *Milites in munitionibus suis tranquilli manserunt.* — 2. *Socii Catilinæ sunt comprehensi et in carcere strangulati.* — 3. *Pueri saltavere et cucurrere in horto.* — 4. *Lacedæmone colebantur senes.* — 5. *Multi Romani Gadibus negotiabantur.* — 6. *Marius castellum in quo congregabantur regis Bocchi divitiæ expugnavit.* — 7. *Alexander mortuus est Babylone.* — 8. *Arpini in Volscis natus erat Cicero.* — 9. *Brutus studuerat philosophiæ Athenis et eloquentiæ Rhodis, sicut Cicero.* — 10. *Non est domi pater meus.*

[Élève, p. 180]

184. Exercice.

1. *Postumius consul in insidias quas ei paraverat dux Samnitium incidit.* — 2. *Omnes viæ (omnia itinera) ducunt Romam.* — 3. *In questus eruperunt milites adversus ducem qui eos in hunc locum difficilem duxerat.* — 4. *Cicero Athenas primum se contulit ubi Antiochum philosophum audivit; deinde petiit Rhodos ubi eloquentiæ artem clarus ille rhetor Molo docebat.* — 5. *Rhenus influit in Germanicum mare.* — 6. *Octavianus a Cæsare missus est Apolloniam ubi liberaliter educatus est.* — 7. *Non est domum regressus frater meus.* — 8. *Socii Catilinæ in carcerem conjecti erant.* — 9. *Susa ad Darium, regem Persarum, Hippas aufugit.* — 10. *Octavianus Alexandriam, quo Antonius con-*

fugerat cum Cleopatra, oppugnavit. — 11. Susa Histæus vocatus erat a rege Dario qui deinde in Ioniam eum dimisit. — 12. Aufugerat servus quidam Athenas, deinde in Asiam; Ephesi comprehensus reductus est Romam.

[Élève, p. 180]

185. Exercice.

1. Cimbri, profecti ex extremis Germaniæ regionibus, pergebant ad Italiam terrasque postulabant. — 2. Catilina Roma ad exercitum aufugit quem in Piceno collegerat. — 3. Cadmus e Phœnicia Thebas, Cecrops ex Ægypto Athenas venit. — 4. Legati Delphis Romam reverterant. — 5. *Mane* domo profectus est meus pater; domum revertetur *vesperi*. — 6. Frater meus ex itinere est regressus. — 7. *Postquam* bellum confectum est, dimissus est exercitus militesque ex Asia domum reverterunt.

[Élève, p. 181]

186. Exercice.

1. *Ubi* egressus est magister e schola, domum dimisit pueros qui ludebant in horto. — 2. Qui Roma egrediebatur via Appia, clarissimorum Romanorum sepulcra dextra lævaque aspiciat. — 3. Hostes se receperunt eadem via qua venerant. — 4. Uno ponte omnem exercitum dux traduxit. — 5. Urbs terra marique oppugnata est. — 6. Omnes frumenti commeatus Romam fluvio vecti sunt. — 7. Angusta semita ægre progredi coacti sunt milites.

[Élève, p. 181]

187. Version.

LE SOLEIL ET LES GRENOUILLES.

Esope vit les noces d'un voleur son voisin où il y avait beaucoup de monde et sur-le-champ il commença à raconter ce qui suit : Autrefois comme le Soleil voulait prendre femme, les Grenouilles poussèrent des cris jusqu'aux astres. Ému de leur vacarme, Jupiter demanda le sujet de leur plainte. Alors une habitante des marais : « Maintenant (en ce moment), dit-elle, un seul soleil dessèche tous les lacs et nous force malheureuses [que nous sommes] à mourir dans nos demeures mises à sec ; que sera-ce, s'il a des enfants? »

(PHÈDRE, liv. I, fable vi.)

[Élève, p. 182]

188. Exercice

1. Clarissimi ætatis suæ duces, Scipio, Hannibal, Philopœmen, eodem anno mortui sunt. — 2. Sequana hoc anno bis exundavit. — 3. Dionysius tyrannus aureum Jovis pallium surripuit : « Nimis, *ajebat*, æstate calidum est. hieme frigidum. » — 4. Principio, consules et prætores Romani *magistratum inibant* vicesimo quinto Martii; postea, primo Januarii. — 5. Saturnus triginta annis orbem conficit, luna diebus viginti octo.

[Élève, p. 183]

189. Exercice.

1. Matrona quædam Romana quæ junior quam erat videri *volebat*, semper dicebat se natam esse annos triginta. « Verum illud esse debet, *inquit* Cicero; id enim vicesimum primum annum dicit. » — 2. Imperator Augustus quadraginta annos, æstate *et* hieme, idem habitavit cubiculum. — 3. Cæsar novem annis Galliam subegit. — 4. Pompejus piratas delevit diebus quadraginta. — 5. *Cum* alter consulum mortuus esset ultimo die mensis decembris, Cæsar, septima hora, Caninium consulem creavit *in* reliquum diei. De hoc consule Cicero dicebat : « Mira fuit Caninii vigilantia, nam per totum consulatum somnum non vidit. »

[Élève, p. 183]

190. Version.

LE LOUP ET L'AGNEAU.

Un loup et un agneau poussés par la soif vinrent au même ruisseau. Le loup se tenait plus haut, l'agneau bien plus bas. Alors le méchant brigand chercha un motif de querelle : « Pourquoi, dit-il, rends-tu l'eau trouble (troubles-tu l'eau) *tandis que* je bois? » L'agneau plein de frayeur répondit : « Comment *puis-je* le faire? L'eau coule de vous à moi. » L'autre grinçant des dents : « Je sais, dit-il, que tu médis de moi l'an passé. » L'agneau répondit : « Je n'étais pas encore né alors. — C'est ton père, *dit* le loup, qui a dit du mal de moi. » Et ainsi (et alors) il saisit l'agneau et le met en pièces (m. à m. il met en pièces l'agneau saisi).

(D'après PHÈDRE.)

CHAPITRE III

SYNTAXE DES MODES

[Élève, p. 184]

191. Exercice.

1. Festina lente. — 2. Loquimini parum, cogitate (cogitatote) multum. — 3. Bona quæramus, mala fugiamus. — 4. Secreta sint vestra beneficia. — 5. Post mortem Scipionis Africani, Metellus inimicus ejus, dixit filiis suis : « *Ite*, pueri, magni illius viri funera celebrate, nunquam majori viro illud officium præstabitis. » — 6. Suo quisque diligenter fungatur munere. — 7. Amicos diligamus potius quam nos ipsos. — 8. In rebus prosperis arrogantiam, in adversis abjectionem animi fugitote. — 9. Ne vulgaveris arcanum quod tibi commissum est. — 10. Ne credamus omnia quæ audimus, ne dicamus omnia quæ credimus. — 11. Ne quemquam irriseris.

[Élève, p. 185]

192. Exercice.

1. Cependant le général, comme il voyait (voyant) les assiégés prêts pour la défense, faisait avancer des mantelets, construisait un remblai, élevait des tours, enfin pressait tous les travaux. Contre ces choses (en revanche), les habitants de la place ne négligeaient rien, se hâtaient, faisaient des préparatifs (hâtaient leurs préparatifs). — 2. Pour Jugurtha vraiment ni le jour ni la nuit n'étaient tranquilles (Jugurtha vraiment, n'avait de repos ni le jour ni la nuit) : il ne se fiait ni aux lieux, ni aux hommes ; il craignait ses compatriotes et ses ennemis ; il regardait tout autour de lui et s'effrayait de tout bruit ; chaque jour il changeait de guides et de routes ; il marchait tantôt à la rencontre de l'ennemi, tantôt vers les déserts ; souvent il mettait son espoir dans la fuite et peu après dans les armes ; aussi tout ce qu'il entreprenait lui était contraire (se tournait contre lui).

CHAPITRE IV

SYNTAXE DES PROPOSITIONS SUBORDONNÉES

[Élève, p. 185]

193. Thème.

TITUS MANLIUS ET GALLUS.

Cum Galli trans Anienem castra posuissent, exercitus Romanus ex urbe profectus est et citra fluvium constitit. Pons erat inter Romanos Gallosque. Tunc Gallus eximia corporis magnitudine in pontem processit : « Fortissimus Romanorum, *inquit*, huc procedat, et mecum pugnet. » Nihil responderunt Romani. Tandem T. Manlius adiit imperatorem veniamque pugnandi ab eo petivit. Eam impetravit atque arma cepit (qua impetrata, arma cepit).

[Élève, p. 186]

194. Thème.

DE TITO MANLIO ET GALLO FINITUR.

Eum exspectabat Gallus, linguam exserens. *Ubi* conseruit manus uterque, Gallus ensem dejecit in arma Manlii qui plagæ restitit. Manlius vero insinuavit sese inter corpus et arma Galli atque gladio ei ventrem transfodit. Deinde detraxit torquem quo ornatus erat eumque etiam tum cruentum collo circumdedit suo. Defixerant pavor atque admiratio Gallos. Romani lætissimi (alacres) militem suum circumstant, laudibus ac gratulationibus cumulant deinde ad imperatorem perducunt. Inde Torquati nomen accepit.

[Élève, p. 187]

195. Exercice.

1. Celui qui lira l'histoire des Romains apprendra par quels hommes et par quelles vertus ce peuple a soumis le monde. — 2. Les Lacédémoniens ne demandaient pas combien nombreux mais où étaient les ennemis (les Lacédémoniens).